

Target text (Texto meta)

Término	Target text
Idioma	Inglés (Estados Unidos) (214)
Área Especialidad	Humanidades y de las Artes (406)
Disciplina	Traducción (507)
Temática	Traductología
Definición del término	A target text is derived from its posited source text in accordance with a particular translation strategy, which may differ widely between cultures, schools or even individual translators
Fuente / Autor (del término)	Shuttleworth, M. (2021). Dictionary of translation studies (2a ed.). Routledge.
Contexto del término	try to make the target text easy for readers to accept and understand
Fuente / Autor (del contexto)	Xiaoyu, Z Zhang. (2024) Global Academic Frontiers, Vol. 2, Issue 2, 2024, pp. 30-39
Equivalente en español	Texto meta
Categoría gramatical	Nominal (221)
Variante de traducción	texto traducido

Información geográfica de la variante en español	México (Mex.) (192)
Definición del término en español	Resultado de la traducción del texto fuente
Fuente / Autor (del término en español)	Nord, C. (2010). Las funciones comunicativas en el proceso de traducción: Un modelo cuatrifuncional. Núcleos - Escuela de Idiomas Modernos, Universidad Central Venezuela, 22(27), 239-255. https://ve.scielo.org/scielo.php?script=sci_arttext&pid=S0798-97842
Contexto del término en español	el texto meta debe cumplir la exigencia de “coherencia intratextual”
Fuente / Autor (del contexto en español)	Nord, C. (n.d.). El funcionalismo en la enseñanza de traducción. Unirioja.Es. Retrieved November 28, 2024, from https://dialnet.unirioja.es/descarga/articulo/3089531.pdf